

让我们为印州足球队加油

3月15日，为配合印城足球队“Indy Eleven”的推广活动，印城华夏文化中心ICCCI在继任主席甄月军的带领下，在Carmel Founder Park举行了一场小型的足球比赛，这场活动给在场的小朋友带来的无穷的乐趣。



“Indy Eleven”是印第安纳州的职业足球俱乐部，于2013年成立，主场在位于印第安纳波利斯IUPUI大学的运动场。它将代表印第安纳州参加北美足球联赛，它的口号是“印第的队，世界的比赛”“The World's Game, Indiana's Team”。本年度第一场比赛将由“Indy Eleven”对“Carilina Railhawks”。请见下面的广告，或访问<http://www.indyeleven.com/>

通过ICCCI 购票将得到优惠，请与 iccci.event@gmail.com联系

Here are the discounted ticket prices available:

BYB East Goal top - \$9.90 per ticket

BYB East Goal Bottom - \$14.30 per ticket

Sideline - \$19.80 per ticket

Midfield - \$ 27.50 per tickets

ICCCI供稿 (www.indy-chinese.com)

摄影: 赵立明

印城华夏文化中心 ICCCI志愿者答谢晚会



为感谢广大志愿者对ICCCI的支持。印城华夏文化中心ICCCI《志愿者答谢晚会》于3月16日下午5点在ICCCI中文学校(CHS)大厅举行。ICCCI主席叶明首先发表了热情洋溢的讲话，代表ICCCI理事会成员，为在过去的一年中，特别是马年文艺演出做出辛勤工作，无私贡献的所有志愿者表示感谢。

志愿者及家属共150多人，以及和ICCCI友好关系的印城孔子学院，礼来华人协会等华人组织代表参加了活动。ICCCI特地为大家准备了中餐和比萨饼等晚餐，同时也准备了卡拉ok，和抽奖。场内充满着欢乐的气氛。

源自ICCCI (www.indy-chinese.com)

2014 CHINESE LANGUAGE & CULTURE FAIR

Sponsored by ICLASS & CI-INDY

中國語言文化節 中国语言文化节

PREREGISTRATION \$5. ON SITE REGISTRATION \$8
Register @ sites.google.com/site.inchineseteachers/ before April 6th

Saturday April 19th, 2014 from 10 AM until 2 PM
Eastwood Middle School
4401 E. 62nd St., Indianapolis, IN 46220

越華超市 VIET HUA FOOD MARKET

印州最大亚洲超市 · 货品齐全 · 一站式购物

中国 越南 泰国 日本 亚洲各国

烤鸭 · 烧腊 周五中午至周日

Live Seafood Meat Produce Much more

Tel: 317-596-2222 Fax: 317-578-8885

6336 E 82nd St, Indianapolis, IN 46250

Castleton Mall 七天营业
82nd St Formosa Seafood Buffet Center Run

Open: 9 am - 9 pm 7 days a week

物美价廉

新鲜蔬菜 保质 · 保鲜 宽敞明亮 四万平方尺

生猛海鲜 免费清理 · 加工

天福 京川菜馆

317-872-6888
www.tianfuasianbistro.com

新派京菜、川菜，
价格实惠、环境优雅

3508 West 86th St.
Indianapolis, IN 46268

周一至周四
11am - 2:30pm 4pm-10pm

周五
11am - 2:30pm 4pm-11pm

周六、周日
12noon-11pm (周日9:30pm)

新菜推出

- 川拌腰花
- 天福沸腾鱼
- 馋嘴牛蛙
- 农家小炒牛
- 土匪猪肝
- 口水鸡
- 姜豆肉沫
- 酸辣粉 海鲜 · 牛肉